

Çağdaş teatrın “Ölü” qəhrəmanları...

(C.Məmmədquluzadənin “Ölülər” əsəri əsasında)

Əli görməyən insan yazını qələm yazdı sanar...

Aygün Süleymanova,
AMEA-nın doktorantı

E-mail: aygun_suleymanova@mail.ru

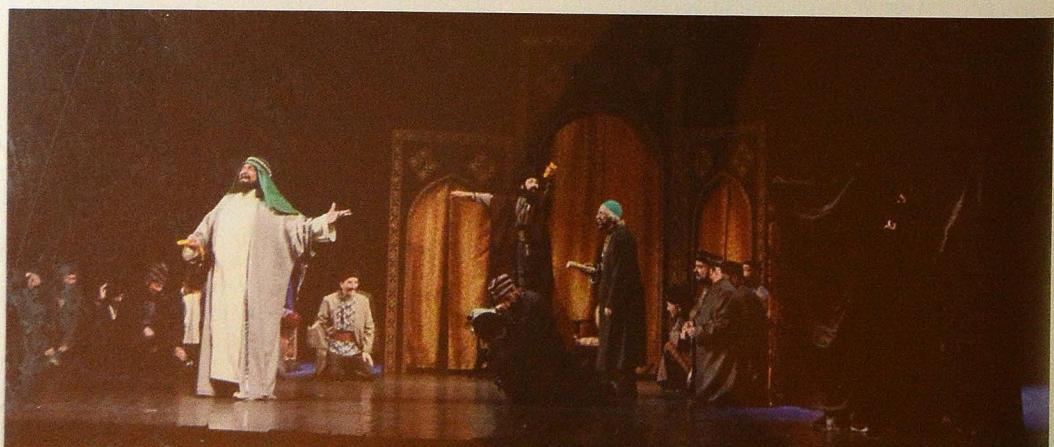
Dövr var idi ki, teatr binaları tikilir, oyun üçün yeni imkanlar yaradılırdı. Sonra orada həqiqi hayatın daşıyıcıları sayılan, su kimi axan insanlar peydə olurdular. Məhz su ağacının inkişafının əsasıdır, baxmayaraq ki forması görünməzdir. Onlar bu oyun məkanında oynamırlar, əksinə, ölü haqqıtlarını axtarırlar. Bu insanlar səhnədə doğulurlar, səhnədə yaşayırlar, səhnədə var olurlar və sonudə səhnədə əbadiyyətə qovuşurlar. Məhz “peşəkar rejissor”... “tamaşaçıın peşəkar səhna həlli... bunları bilməyan insan tamaşaşa bir oyun kimi baxar. Tərkibində elmin, darin düşüncənin olmadığı istənilən nəsnə olduqca boşdur. Bu səbəbdən də əsl nadirə, biz də ondan danişacağız.

...Ağlamaməq üçün gülürük...

Məhz “Ölülər” dahi Cəlil Məmmədquluzadənin şah əsəridirsə, eləcə də həmin pyes teatrımızın sayılan-seçilən tamaşalarının əsas üçlüyündədir. “Ölülər” bu gün də aktualdır. Elə bu səbəbdən ki, yaxın zamanda Akademik Milli Dram Teatrında, xalq artisti Azər Paşa Nematovun quruluşunda tamaşaçıın premyerası oldu. Bunu nəzərə alaraq əsərin səhna tarixinə günümüzün güzgüsündən bir daha baxaq.

1916-ci ilin ən böyük teatr hadisəsi “Ölülər” idi. Tamaşa yalnız teatr almamında deyil, cəmiyyətin bütün ziyanlı təbəqəsində son dərəcə boyuk əhamiyət kəsb edirdi. C.Məmmədquluzadə öz komedyasını həle 1909-cu ildə yazmışdır. Lakin əsəri sahmeye gətirməyin çətinliyi uzun zaman aldı. Və ən ümddisi dövrün qıraqı böyük olacaqdı, azindan ona görə ki ruhanıllar, din əhlili təqnid ataşına tutulurdu. Müallif hiss edirdi ki, pyesin səhnədə göstəriləməsi, şübhəsiz, “qara üşyan”, ruhanılların qəti etirazı və hücumu ilə nəticələnəcək. 1913-cü ildə Şuşada əsəri Ə.Haqverdiyev, Ə.Vəli və H.Sarabskiy oxuduqda onlar da Axund Molla Əbdürəhəm ağa kimi “nüfuzlu” bir ruhanının şariətmədarlıq etdiyi şəhərdə “Ölülər”in tamaşaşa qoyulmasını müəllifə maslahat görməmişdilər. 1916-cı ildə isə müallif yenidən komedyani tamaşaşa hazırlamaq fikriňe düşdükdə Ərəblinski cəsaratlə ona kömək etdi.

“Ölülər”in oynanılması Azərbaycan teatrının oyanmasında və ideya cəhdən mükəmmələşməsində mühüm hadisə idi (1). Tamaşa qısa müddət, lakin böyük havas və məhəbbətə hazırlandı. Ərəblinskiin bacarığı sayəsində komediya ozamanki cəhalətdə boğulan cəmiyyətə, mövhumatla qidalanan insanlığa ağır zarba endirdi.



Ərəblinskiin “Ölü” qəhrəmanları...

1916-ci il aprelin 29-da nümayiş olunan “Ölülər” teatrımızın səhnəsindən mövhumat və cəhalət, yalan və zülüm dünyasına qarşı bir ittihadnamə kimi səslənərək görünməmiş uğur qazandı.

...Tamaşaçılar əsəri böyük rəğbətlə qarşılıdlar, hələ heç bir əsər salonda bu qədər hayacan doğurmamış, belə ruh yüksəklüyü ilə qarşılınmamışdı...” (Cəfər Cəfərov).

Lakin təqnid tərifdən də artıq oldu desək, yanılmarıq. Xüsusi də keflı İsgəndər obrazı. Həttə İsgəndər haqqında söyleyirdilər ki, “əsərin qayəsini sərxoş əlinə vermək anlaşılmaz və mənənədən uzaq bir haldır”. Başqa bir yazardan: “Bədii əsər olaraq inandırıcı deyildir, saxtadır; İsgəndərin dili ilə deyilən haqqıtların əsli və qiyməti yoxdur”. Lakin bu və digərlərinin qarazı “Ölülər”in gözəndən sala biləndi.

Mirzağa Əliyevin İsgəndəri indiyədək yaradılmış oxşar obrazlardan fərqli, tragikomediya qəhrəmanı id. O, sərxoşluğununa rəğmən çox ayıq obrazdır. Sərxoşluq onun üçün heç də maska deyildir. Əslində, sərxoş İsgəndər ən ayıq adamdır. Ərəblinski xüsusi İsgəndər obrazına ciddi yanaşındı. Zətən tamaşaçıın Diri – canlı, bəlkə də yeganə qəhrəmanı idi İsgəndər...

Mirzağa Əliyevin “Ölü” qəhrəmanı...

1919-cu il avqustan 4-da “Ölülər” yenidən sahnəyə gəldi. Artıq Hüseyin Ərəblinskiin deyil (o artıq öldürülmüşdü və rejissor kimi “Ölülər” sonuncu işi oldu), Mirzağa Əliyevin quruluşunda (2). İsgəndər rolunda da Mirzağa Əliyev özü çıxış edirdi. M.Əliyev deyirdi: ...İsgəndərin ayağı altında möhkəm bir zəminin oxluğu, son dərəcə doğruçu və səmimi bir adam olduğunu halda, tamamilə tənha qalması məni narahat edirdi. Halbuki o, komedyada yeganə adamdır...

...Burada yeni başlıq qeyd olunmalı idi. Yəni İvanovun “Ölü” qəhrəmanları, lakin həmin tamaşaçıın teatr tariximizdə yeri bəlli olmadığından qeyd etməyi uyğun bilmədim. Hətta teatrşunaslığın dahiisi Cəfər Cəfərov qeyd edirdi ki, M.S.Əfəndiyevin, A.İvanovun zamanında bədii əsərlərə çox sərbəstlikla toxunurdular, həddən ziyyəde sərbəst rəftar edirdilər (3). A.İvanovun quruluş verdiyi

tamaşaşa həyatın ümumiləşmiş – simvolik təsvirinə üstünlük verildi. Əsas səhne digər quruluşlardan fərqlənən, burada gündüz yox, gecə vaxtı (qaranlıqla) baş verən “ölülerin dirilməsi” sahnesinin “qara” səciyyəsini teatr bütün vasitələrlə nəzərə çatdırımışdı.

Və “Ölülər” nə az – na çox, 4 rejissorun quruluşunda sahna taleyi yaşıyib. Rejissor Əhməd Tırınıç, Cəfər Cabbarlı, İsmayıllı Hidayətzadə, Rza Darablı. Bu tamaşaşa əsərin klassik formasi pozulmuş, pərdələr kadrlara bölünmiş, hadisələr çoxalmış, baza, meydana keçirilmiş, yeni səhnələr və yeni surətlər eləva olmuşdu. Tamaşanın özəlliyyəti xüsusi isə İsmayıllı Hidayətzadənin Şeyx Nəsrullah obrazı idi. Rejissorun bazar səhnəsi teatr camiəsinin an çox fərqləndirdiyi ugurlardır idi. Ülvə Racibin ifasında İsgəndər rolu isə “Ölülər”in tarixində yeni bir söz idi.

Tofiq Kazimovun “Ölü” qəhrəmanları...

Tofiq Kazimovun “Ölülər”i məzmununa, quruluş prinsiplərinə, aktyor oyunlarına görə həddən ziyyəd müasir alındı. Əsərin əlamətdar hadisəsi də Cəlil Məmmədquluzadənin, yeni müəllifin 100 illiyi münasibətlə qoyulması idi.

Tamaşaçıın əsas prinsipləri – avamlıq çirkabında boğulanları və işliqli insanlara qarşı çıxanları ölülər deyə komediya qəhrəmanına çevirmişdi. Şeyx Nəsrullahın ölü dirildəcəyinə inanınan avamlar tamaşaşa satıranın hədəfi kimi çıxış edirdilər. Əsərin quruluşu da ölürlərin fərqsizliyini aydın göstərirdi: səhnədəki üç parça dekorun üz tərəfi manzılə aqilan qapıdır, iç tərəfi isə müsəlman qəbiristanlığında qəbir daşı. Ölülük və dirlik bir yerda idi – ölürlər diri, dirilər ölü kimi.

Və səhnədə əsas iki qəhrəman: Şeyx Nəsrullah – Məlik Dadaşov və İsgəndər – Həsən Turabov təqyan edirdi. Onlar öz oyunları və ifadə vasitələri ilə yeni səhna mədəniyyətini yaradırdılar.

Çağdaş teatrın “Ölü” qəhrəmanları...

Dünya adəbi praktikasında azsızlı dahi komediyalar və onların bələ bir janrı şartılıyı var ki, gözəl xoşluq, xoş atmosfer getdikcə tadrican azalır, zaman-zaman hadisələr ciddiləşir (4). Həttə bəzi tanqidçilər buna görə qəzəblərin və bələ əsərlərin “komediya” adlandırılmasını düzgün söymirlər. Komediyanın sərhədləri matbəx və evi, evin içində olan hadisələri aşırsa, “komediya olmaqdən” çıxır. Bəs bu tipli əsərlərin janrı komediya deyilsə, facia deyilsə, pyes deyilsə, bəs nadir? Sadəcə olaraq dünyamın 100 möhtəşəm əsərindən biridir – “ÖLÜLƏR”!

Cəlil Məmmədquluzadənin müəllifi olduğu “Ölülər”in əsası sadəcə gülüş üzərində qurulmayıb, bu səbəbdən də hədəfi dəha

geniş, zərbələri isə dağıdır. Və bu gün haqqında danişdiğimiz tamaşa Hüseyin Ərəblinskinin 1916-ci il ilk sahna quruluşunun 100, Tofiq Kazimovun 1966-ci il sahna quruluşunun 50, xalq artisti Nuriaddin Mehdiyanın 60 illiyinə hasr olunub. Tamaşa uzun bir yol keçib, o üzdən də müqayisələr, mübahisələr üçün yetərinə faktlar, fikir mübadiləsi üçün ideyalar var.

Tamaşanın müəllifi, quruluşçu rejissor və rəssamı xalq artisti Azər Paşa Nematov, rejissorlar isə Anar Sadiqov, əlif Cahangirlidir. Qısa teatr tacribəmdən biliram ki, qara qutudan ibarət sahne və aktyorlar üçün yaradılmış açıq məkan, konstruktiv dəqiqliklə yigilan sahne forması, professional işğallı və sahnədə işşılın oyunu Azər Paşa Nematovun imzasıdır. Hətta öncən tamaşanın müəllifinin adını da bilməsem, sadaladıqların bazi məlumatlar üçün yetərlidir. Niya məhz "Ölüler"? Aydın masaladır ki, teatr özündə bu daqiqə nə baş verdiyi, neçə illar bundan öncə və bundan sonra nə baş veracayı göstərir. "Ölüler" keçmiş, idiki, geləcək – bu üç zaman formasını vahid hadisələrin konturlarını cızaraq fragmental şəkildə də olsa göstərə bilir. Rejissorun təqdimatında hallə bədii obrazların və hadisələrin yeni ideya üzərində qurulmuş kompozisiyasını, vahid sistemini təşkil edirdi. Yazının əvvəlində də üstüortülü şəkildə qeyd etdiyim janr məsələsi xüsusiyyəti yeni formada işlənmişdir. "Ölüler"in əsas ideya xəttində başlıca olaraq komediya formasını, həssaslıqla hər replikada, monoloqlarda, kütləvi səhnələrdə işlənmiş uğunub gülə biləcəyimiz "Ölüler" komedyasını gördüm.

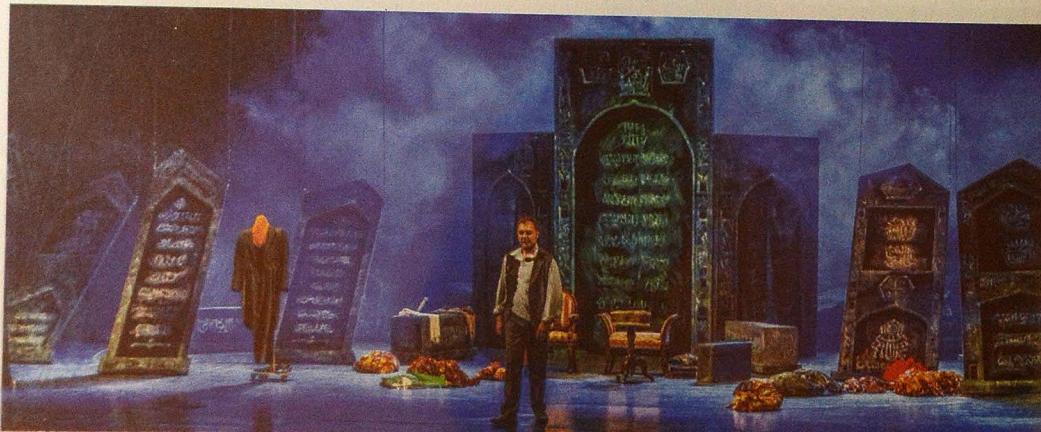
Tamaşanın sahne quruluşu açıq qara məkan və mərkəzdə yerləşdirilən, üç hissəyə qapılılar, pərdələr vasitəsilə ayrılmış, üzərində sanki memarlıq nişanları olan hündür arakəsmədən ibarətdir. Baxış müddətində hadisələrin məkanı məhz bu sədə düzənlənmiş yerdür. Tamaşanın əsası ideyadır, mövcudluğu hadisələrdər. İlk hadisə Cəlalın dərs məqamıdır ki, mənca, bu, tamaşanın baş verəcək hadisələrə daxil olması üçün ilk təkən kimi effektli idi. Mirzə Hüseyin müəllim (xalq artisti Hacı İsmayılov) və Cəlal (Canalı Canaliyev) dialogu Hacı İsmayılovun ciddiliyi, peşəkarlıqla taxdiyi və gəzdirdiyi "müəllim" maskası ilə ahatələnirdi, Cəlal bir oyunbazdır, şirin danışığı, masum hərəkətləri, xoş görünüşü onu bu tamaşanın sevimli qəhrəmanlarından birinə çevirdi desəm, yəqin, yanılmamış.

Onu da vurgulamaq istayıram ki, Cəlalin müəlliminin yəmsiləməsi, sözərin düzgün tələffüzündə yaratdığı maraqlı səs assosiasiyyası qəhrəmanın gəlİŞinə yüngül, rahat keçid üçün imkan yaradırdı.

"Alçaq bir insana elm öyrətmək yolkəsan şəxsin əlinə qılınc vermak kimidir..."

Budur İsgəndər... Azərbaycan adabiyyatının üşyankar, teatrının sərəsə qəhrəmanı... Rejissor bu rolu Anar Heybatovun oyundan reallaşdırıb. Aktyorun simasındakı biveclik, artıq üşyandan usanmış, ətrafında baş verənlərlə mübarəzinən əsaslılığını anlayan İsgəndər obrazı tərəf-müqabillərini heç bir məqamda əsas qəhrəman kimi üstələmirdi. O səbəbdən də İsgəndərin sahne varolması parəstisə qarşılındır. Konkret desək, Anarın İsgəndəri sadadır, sevgi ilə dolub daşan qəlbə var, çırキンlikləri bayağı aşıb-ağartsa da, içində sadəcə mərhəmətlidir. İsgəndərin əsas psixoloji durumu "ruh düşkünüyü", "çərəsizlik" dir ki, o, sətraltı formada bacısı Nazlı ilə səhəbtində xüsusi bu sezdədir. Bu mənəvi ruh düşkünüyü mütləq vəziyyət kimi İsgəndərin zamanla sərçəşələşməsənətən qazandır. Sanki bu haləti əhatəsində olduğu insanların tərəfindən gizlədir, ondan qaçırlar. Onu heç kəs görəmək, dini ləmək istəmir. Tamaşanın gedisatında İsgəndərin dəfələrlə araq içməsi də onun real vəziyyətini – mənəvi çərəsizliyini qabartmaq üçündür. Sanki narkozdakı insan kimi heç nə hiss etmir, arağın yüksək spirti ona təsir göstərmir, canı yanmır, acımir...

Xüsusiələ də Anar Heybatov öz sahnədə aparte-monoloq çıxışlarında zamanından və döşdürüvən vəziyyətdən sanki utanın, xəcalat çəkən qəhrəmanını gerçəkləşdirir. İsgəndər hayasızcasına "baxın, mən ağıllıyım, onlar nadandırlar, cəhalat içindədirler" demir. Onun oyunu ilə digər tərəfin – sədə insanların sadəcə yaziqliqları və məsumluqları aşkar görünür. Müüm fragmentlərdən biri İsgəndərin bacısı Nazlı ilə (Xədice Novruzlu) ünsiyətidir ki, Anarın ister bacısına, ister Cəlala – qardaşına olan sevgisi tamaşada qəhrən yaradır. Həmin səhnələrə baxanda üzülməmək mümkün deyil. Əslində, bu məqamlarda Anarın İsgəndəri qəhrəman olmadığını, dəha doğrusu, belə cəmiyyətdə qəhrəman ola bilməyəcəyini sanki etiraf edir.



"Ona iki mən sızmaz. Sən "Mən!" deyirsən; o da "Mən!" deyir. Ya sən ölü, ya da o ölsün ki, bu ikilik qalmاسın"

Mənca, bu tamaşanın qəhrəmanı Şeyx Nəsrullahdır. Elə rejissor onun səhnəyə gəlisi də xüsusi təmtəraqla işləyib. Sanki əlahəzər cənablarıdır, dinin ünlü simasıdır. Xalq artisti Nuriaddin Mehdiyanın Nəsrullahı bir üzü geydirmə şeyx, digər üzü cindira bürünməş dərvizdir. Əvəlcə onu deym ki, coxsayı tamaşalarda izləsmə də, men Nuriaddin Mehdiyanın bür oyununu təsəvvür belə etməzdim. Aktyorun Şeyx Nəsrullahı peşəkar islam elminin bilicisi kimi, yetərcə savadlı oynaması, ərəb-fars sözlərinin düzgün tələffüzü təqdir olunmalıdır. Hamçinin onu sədə insanları əla salması, yuxarıdan aşağı baxması, müxtəlif jestlərin dili ilə aşağılaması, mənəcə, çox qabardılmışdır. Birinci hissənin sonunda təklikdə əynindəki libası, üzündəki qrimi kənara atan Şeyx Nəsrullah – N.Mehdiyanın əsər siması: ayyaş, frıldaqçı, eləcə də xəstə durumunu açıqlamış olur.

Şeyx Nəsrullah müxtəlif episodlarda fərqli davranış nümayiş etdirir. Xüsusiələ də onun köməkcisi Şeyx Əhməd (əməkdar artist Aslan Şirin) Nəsrullahın həqiqi simasının qabardılması üçün çox gözəl şərait yaradır. Şeyx Əhmədin obrazı aktyor oyundan məsləksiz, mənəfeyi olmayan xarakterlərlə əhatələnə də, istənilən məqamda çox uğurlu idi. Bəzi hallarda Şeyx Əhməd Nəsrullah idarə edən, onun "zibillərinin" gizlədən, yol göstərən, bəzi məqamlarda da "niyə görə man özüm Şeyx Nəsrullah olmayı" deyə qəzəblənən oyun sərgiləyirdi.

Şeyx Nəsrullahın və İsgəndərin görüş səhnələri bəzən xüsusi qabardılsa da, məhz bu tamaşada rejissor ötəri keçidlərlə, təmtəraqşız görüntü yaratmışdır. Sanki İsgəndər rejissor tərəfindən qorunur, müdafiə olunurdu. İkinci hissədə İsgəndərin labüb faciası dənədən sərətnər. Zətən bu cəmiyyətdə durum ürəkənən deyildir, ölürlərin dirilməsi vəziyyəti dənədə kəskinləşdirid. Hətta ailəsi tərəfindən qovulan İsgəndər atasının (əməkdar artist Kazım

Abdullayev) uşaq məsulülu ilə kütlədən utanması, anası Kərbəlayı Fatmanın (xalq artisti Laləzər Mustafayeva) səslə-küylü yanışması üzündən sağlam mübarizə apara bilmir. Və istənilən məqamda Şeyx Nəsrullahla uduzur.

Tamaşanın baxımlı hissələri kütləvi səhnələrdər ki, çox zaman bunun uğursuzluğunun şahidi olmuşuq. "Ölüler" tamaşasında xüsusiələ galən məktubun oxunması və Maşadi Orucun (Mətbəb Abdullayev) baş verən hadisələrə hərəkətlərlə, oxuduğu sözlər intonasiya ilə reaksiya verməsi an yaddaqalan səhnələrdəndir.

Səhnədə çıxış edən aktyorların rejissor tərəfindən irəli sürülmüş konsepsiyanın öhdəsindən düzgün gəlmələri her bir aktyorun oyunu ayrı-ayrılıqla farqlandırmışdı. İstar Hacı Kazımın (əməkdar artist Əjdər Həmidov) yazıcısına söylədiyi replikalar, istarsa də Hacı Baxşəlinin (əməkdar artist Sabir Məmmədov) kütlənin içindən fərqlənən səs-kübü hətta kütlədə çıxış edən aktyorları da ayrı-ayrılıqla bir epizod və ya qəhrəmanın daşıyıcı kimi uğurlu edir.

Qeyd edim ki, tamaşada SSRİ xalq artisti Qara Qarayevin "Ölüler" əsəri üçün bestələdiyi musiqi yeni versiyada təqdir olunur. Tamaşanın musiqisi isə Üzeyir Hacıbəy adına Azərbaycan Dövlət Simfonik Orkestr tərəfindən ifa olunur. "Ölüler" tamaşasının əsas ideya-təmatik düşüncəsi zəif təfakkürli insanlar, savadsız savadlılar, ziyanlı olmayan cəmiyyət, aldanmağa hazır, əmərlərə yaşamağa ömürlük məhkum toplumun faciə vəziyyətidir. Hər addımbaşı sadaladığım nə qədər insanla, hadisə ilə üzləşirik? Bundan daha aktual nə ola bilər ki...

Rejissor, xalq artisti Azər Paşa Nematovun "Ölüler" üçün təqdim etdiyi yeni model hava şərəfləri kimi yünguldür, rahat, tamaşanın tərəfindən həznə olunacaq dila, peşəkar çalışan aktyor ifalarına, bir-birindən bərk yapmış sahna həllindən – ümumi konsepsiyanın təkənənədən ibarətdir. Tamaşa boyunca gülürük, gülürük, har güldüyüümüzədə isə sətraltı ağlamlamaq istəyirik. Ağlamamaq gülürük... ♦

Ədəbiyyat:

1. Əlizadə M. "Dövrün qısa icmali", Qobustan jurnalı, 4, 2003-cü il.
2. Rahimli İ. "Kəsişən paralellər", Bakı, 2009-cu il.
3. Rahimli İ. "Azərbaycan teatr tarixi", Bakı, 2005-ci il.
4. Talibzadə A. "Ustad və ayna", Bakı, 2004.

Резюме

В этом рецензии анализируется спектакль – "Мертвые" Дж. Мамедгулузаде, постановка режиссера Азерпашы Немата принадлежит популярному направлению "режиссерского театра". Азерпаша Немат, является народным артистом, профессором, который отражает в своем творчестве веяния нового времени и каждый раз новизной видения поражает всю театральную общественность.

Ключевые слова: концепция, театр, existential, aparte-monolog, режиссер.

Summary

In this scientific reviews the performance of play "Dead persons" of J. Mamedguluzade is analyzed. Directed by Azer Pasha Nemat the performance belongs to the popular direction of "director's theater". Azer Pasha Nemat, is the people's artist, professor who reflects in himself trends of modern age and every time strikes all theatrical public.

Key words: concept, theater, existential, aparte-monologue, director